News and Articles in Tamil and English Please send them to:

THE EDITOR,

'The Morning Star, Diocesan Office, Vaddukoddai

Registered as a Nespaper at the General Post Office, Sri Lanka

Under No.Q / J / 104 / News / 89

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday

Vol. 155 Jaffna, Friday . 30 December 1994 RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription Island : Rs.100/-For Advertisements Apply to: THE MANAGER The Morning Star, Dioce of Office, Vaddukoddai

## Remembering Bishop Vethanayagam Samuel Azariah

December 29, is a red letter set apart of the church early day in the history of the Church of South India. On this day 72 years ago the first Indian impression on Samuel Vethana-Bishop Rt. Rev. Dr. Vethanayagam Samuel Azariah was consecrated. Bishop Azariah is re- by the evangelistic work in membered for three important contributions to The Indian Church - viz; Union of the Churches in South India, indigenisation of the Church and participation of Indian Leaders in the administration of the Church.

Bishop Azariah was born in a village called Vellanvilai in the District of Tinnavely. His father was a priest in the Anglican church. The Christians of Tinnavely had a tradition of naming a child Samuel and make him a worker in the church. Samuel Vethanayagam was also

#### Professor in Tamil

Prof. A. Veluppillai who is now serving as Visiting Professor in the Dept, of the History of Religions Uppsala University, Sweden has been appointed a Professor in Tamil at the University of Jaffna. He served as Professor at this University from 1984 to 1990. He is expected to assume duties in 1995.

#### New Prof. of Hindu Civilization

Dr. P. Gopalakrishna Iyer, Senior Lecturer and Head of Dept. of Hindu Civilization, University of Jaffna has been appointed Professor of Hindu Civilization as from the 1st of January 1995. This post was earlier held by prof. K Kailasanathakkurukkal who retired 10 years ago. prof. P. Gopalakrishna Iyer is 54 years old and holds a PhD. Degree in Hindu Civilization from the University of Jaffna. He also served as senior Research Scholar at Upp sala University, Sweden for a period of six months. He had been serving as the Head of the Dept. of Hindu Civilization since the retirement of Prof. Kailasanathakkurukkal.

in life. The piety and religious zeal of his mother made a deep yayam. While a student in it high school he was so inspired Uganda, he gifted his two golden hangles for this work without consulting his parents, Headmaster had to send somebody to his parents to find if that was alright by them. In the early years of the century the nationalist movement of India was sweeping through the Southern Districts. The young men of calibre were reluctant to identify themselves with the church. But there were some remarkable young men like., K.T. Paul, A. O. Appasamy, V. Santiago and Vethanayagam Azariah who were willing to work in the Christian Organizations. Azariah became the General Secretary or the YMCA and carried out his responsibility with enthusiasm. During this period he had the opportunity of moving closely with stalwarts like Sherwood Eddy and John Mott. In the early part of the 20th century the Christians of Jaffna had set up their own missionary society and were working in South India. This inspired the young and energetic Azariah. He sought permission from the Bishop of Madras and began his Missionary enterprise in the Dornakal District in the Telengu Country. The church in Dornakal grew up rapidly In 1912 Bishop Whitehead of Madras consecrated him as the Bishop of Dornakal.

Bishop Azariah was deeply concerned about the divisions in the church. Once he had the occasion of speaking to the great Harijan Leader Dr. B. Ambedkar.

At that time Dr. Ambedkar was disturbed about casteism in Hinduism. But he did not like to take his 'Mahar' Community into the Christian Church, Dr. Ambedkar expres-

sed the view that 'Mahar' Community was united and if they came into the Christian Community they will be divided into various denominations. He asked Bishop Azariah whether there was any organization in the Christian Church that would preserve the unity of the 'Mahar' Community. After this Bishop Azariah became an activist of the Church Union Movement. Because of his efforts and other enthusiasts the Church of South India came into being in 1947. It was a union of the Anglicans, Methodists, Congregationalists and Presbyterians. Even though Bishop Azariah did not live to see the birth of this united Church, the C. S. I. remains a monument to the farsight and statesmanship of this prince of the Indian Church,

(Continued on page 4)

Jaffna University Council Mr. C. Jeyaratnam of Navaly and Mr Muthukrishna a lawyer from Tinnevely were nomiated by the University Grants Commission to serve as members of the Jaffna University Council from December 1994.

#### Barrels of Kerosene oil pushed to shore by waves

Since there was a shortage of barges to bring barrels of Kerosene from the ships traders have used the waves of the sea to push the barrels to the shore. Last week the barrels were put into the sea from the ship Maho and the labourers brought them to the shore with the help of the waves at the Point Pedro

#### New Govt. Agent Kilinochchi

Mr. Thillainagarajah, Govt. Agent Vavuniya has been appointed Govt. Agent Kilinochchi. Mr. Ganesh Govt, Agent Mannar assumed duties as Govt. Agent Vavuniya.

#### Book on Fr. BESCHI

The Thirumarai Kalamanrum of the Cataolic Church formerly released a book on Fr. Beschi (Veerama Munivar) (in Tamil) on Tuesday the 6th December at their Centre in Chundikuli.

Lanka Camasamaja Party celebrates 59th anniversary

The Lanka Samasamaja Party has completed 59 years of service in Sri Lanka. A public meeting was conducted in Colombo on Wednesday the 21st December, presided over by Mr. Bernard Soysa the Leader of the party-

#### K. A. P Visvanatham quits at 96

Mr. K. A. P Visvanatham, the veteram Tamil Scholar died at the age of 96 in his home town Trichy on 19th December. Twenty years ago he built his own cemetery and was visiting it on and off. Mr. Visvanatham was deeply interested in the development of the Tamil Language and the nation. His writings were mainly on "Thiruk Kural'', Indigenous Medicine & 'Tamil Culture'

#### New Vice Chanceller Colombo University

Prof. W. P. Laxman has been appointed Vice Chancellor of the University of Colombo. He has served this University as Head of the Dept. of Economics for the past 15 years.

#### Grama Sevakas come under Central Government

According to the Government's plan all the Grama Sevakas will now come directly under the Central Government. 16,770 Grama Sevakas (Village Headmen) had appealed to the government to place them directly under the Central Government and the new government has decided to grant their request.

#### Government refuses to withdraw plan to expand Air-Strip

The Govt. of Sri Lanka which nationalized certain areas in Vavuniya District for the purpose of expanding the air-strip is going ahead with its plan It has categorically refused to give up this project inspite of requests from the owners to give back their lands.

# Becommendate was the design and account to the contract of the செய்திச் சிதறல் (இ)

ஒளி விழா

பாழ்ப்பாணக் கல்லூரி கிளை பரந்தன்

மேற்பா பாடசாலையின் முக லாவது ஒளி விழா கடந்த மாதம் 30-ம் திக்கி அதியர் கு. சா. தி சராசா தலைமையில் நடை பெற்றது திருவாளர் த குருகுல *நாசா சண்டாவளை கோட்ட*க் கல்வி அதிசாரி அவர்கள் பிரதம இடம்பெற்றது. அத்தியாகக் கலத்துகொண்டார். பாடசாலை மண்டபம் அழசாக மாணவர்சளின் அதிபர் வணக்கத்தின் பிள்ளர் வாவேற்புரை நிகழ்த்தினார்.

ஒளி சம்மந்தமாக இயேசு கூறிய வார்த்தைகளும் சங்கீதத்திலுள்ள வார்த்தைசளும் பிள்ளைசளால் வாசித்துக் காண் பிக்கப்பட்ட வேளை இரு பெரும் குத்துவிளக்கு களில் சிறப்பு விருந்தினர் ஏழு பேர் மங்கள ஒளி ஏற்றிவைத் தடனம், கோலாட்டம், அமைதி Dorney ('Silent Night'), 'Anu நசரம்' எனும் பாடல்கள் பிள்ளை களால் பாடப்பட்டது. பிள்ளை களது 'பாண்ட்' வாத்திய இசை சிறப்பாக அமைந்திருந்தது.

திருமதி அனுகலன் அவர்களின் மேல் நாட்டு இசை வாத்தியமும் வாசிக்கப்பட்டது. குறிப்பிடத்தக் **கது. 'ஏசுநாதரே வாழ்வின்** ஒளி' எனும் மகுடவாக்கியத்தைக் கொண்ட யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி யின் கிளை ஒளிவிழாவைக் கொண்டாடுவது மிசவும் பொருத் தமானது எனும் கருத்தப்பட பிரதம விருந்தினர் உரையாற்றி

பரந்தன் தினக்கவனிப்பு நிலை யத்தினதும், கிளிநொச்சி சபை பிள்ளைகளினதும் நடன நிகழ்ச்சி கள் விழா சிறக்க உறுதுணையாக 🖢 ருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இறுதியாக வண. பி ஆர். அனு கலன் அவர்களது ஆசேர்வாதத்து டன் ஒளி விழா நிறைவெய்தியது.

> சாலோம் நகர் சிறுவர் இல்லம்

சாலோம் நகர் சிறுவர் இல்ல மும் சாலோம் நகர் பகல் பரா மரிப்பு நிலையமும் இணைந்து இம்மாதம் 15-ம் திகதி வண. ரி. எச். வசந்தகுமார் போதகரின் தலைமையில் ஒளி விழாவை மிகச் கிறப்பாக நடத்தியது. இல்விழா மைனசிலன் போதகரின் ஜெபத்து டன் ஆரம்பமானது, பகல் பரா மரிப்பு நிலையப் பிள்ளைகளின் வர வேற்புப் பாடலும், தீப நடனமும், அபினையப் பாடலகளும் இடம் பெற்றன.

இதனைத்தொடர்ந்து பாலன் ·பிறப்பு' என்னும் *நாட*ஈமும் அரங்கேறின. பசல் பராமரிப்புப் பிள்ளைகளின் 'நல்ல மேய்ப்பன்'

என்னும் நாடகம் மிகச்சிறப்பாக அகைத்தொடர்ந்து அபைந்தது திறுவர் இல்லப் பாது காவலர் எஸ் தே. அருட்செல்வம் சிறுவ÷ இல்ல தின் சார்பிலும் பசுல் பராமரிப்புச் சார்பிலும் நன்றியைத் தெரிவித் தார் இறுதி நிகழ்வாக சிறவர் இல்ல மாணவர்களால் தயாரிக்கப் பட்ட 'மனம்' திருந்திய மைந் கன்' என்னும் நாட்டுச்சு <u>ச்</u>து

இந்நிகழ்ச்சிக்கு சிறுவர் இல்ல பெற்றோரும். அலங்கரிக்சப்பட்டிருந்தது. இறை பகல் பராமரிப்பு நிலையப் பிள்ளை களின் பெற்றோரும், பாடசாலை அசிரியர் ஈளும் சலந்து சிறப்பித்தது குறிப்படத்தக்கது.

> சாலோம் நகர் சிறுவர் இல்ல ஆண்டு விழா

கிளிநொச்சி புது முறிப்பில் உள்ள சாலோம் நகர் சிறுவர் இல்லத்தின் தனர். தொடர்ந்து 'ஆரீரோ' 6 வது ஆண்டு நி. **றவு** விழா 1 - 10 - 91 வண. வசந்தகுமார் போதசுரின் தலைமையில் நடைப் பெற்றது

> காலை 9 மணிக்கு திரு. மைன சீலன் போதகரின் ஜெபத்**து**டன் ஆராதனை நடைபெற்றது. அத னைத் தொடர்ந்து மதிய போச னம் பரிமாறப்பட்டது.

> பி.ப 2 மணிக்கு கலை நிகழ்ச் म कं ஆரம்பமானது, முதலில் இல்ல கீதமும் அதனைத் தொடர் ந்து வரவேற்புரையை இல்லப் பாதுகாவலர் S J. அருட்செல்வம் நிகழ்த்தினார். தொடர்ந்து சமா தானபுர ஓய்வு நாட் பாடசாலை பிள்ளை கள்; நடனமும், சாலோம் நகர் பகல் பராமரிப்பு நிலைய பிள்ளைகளின் நடனமும் குழுப் பாடல்களும் சிறப்புற அமைந்

ஆசியுரையை யாழ்ப்பாணக் கல் லூரியின் கிளை நிறுவன அடுபர் மதிப்புக்குரிய S. இசைராசா மாஸ் டரும் வண, மைனசிலன் போதக ரும் வழங்கினார்கள். தொடர்ந்து சென்ற ஆண்டு G. C. E (O/L) பரீட்சையில் சித்தியடைந்த மாண வர்களுக்கும் மாவட்ட ரீதியில் வளையாட்டுப்போட்டியில் முதலி டம் பெற்ற மாணவனையும் பாராட்டி பரிசில்கள் வழங்கப்பட்

இறுதியாக நன்றியுரையை இல் லப் பாதுகாவலரும் வண. T. H. வசந்தகுமார் போதகரும் வழங்கி

இந் நிகழ்ச்சிக்கு சாலோம் நகர் இறுவர் இல்லப் பிள்ளைகளின் பெற்றோர், சாலோம் நகர் பகள் பராமரிப்பு நிலைய பின்னைகளின் பெற்றோர், இன்னும் நண்பர்கள் ஆசிரியர்கள், குருமார் கலத்து சிறப்பித்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

நுண பவில்

நு எர மெ ப ல நிலையத்தின் ஒளி விழா டிசப்பர் மாதம் 3ம் இ.தி சனிக்கிழமை பி ப. 2-30 மணிக்கு நுணாளில் திருச்சபையில் நடைபெற்றது வண. ரி. ஜெயச்சந்திரன் தலை மையில் நடைபெற்ற இவ்விழா னிற்கு வைத்திய சலாநிதி பிவிப் அவர்கள் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டார். சாவசச்சேரி திருச்சபை ஊழியன் வண ஈ. எம் லோரன்ஸ் அவர்களின் ஜெபத்து டன் விழா ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினர் டி ஆர், பிலிப் வண லோரன்ஸ், திருமதி பி. துரைசிங் கம், கிருமதி வோகநாதன், திருமதி ஜெயச்சந்திரன் மங்கள ஒளியேற்றினர். இதைத்தொடர்த்து சிள்ளை ளின் பாடல். நடனம். நடிக்கள் முகலியன இடம்பெற் றது விழாவில் பெற்றோரின் சார்

பில் ஆசிரியை பத்மினி புவேந்திர பகல் பராமரிப்பு நிலையம் னும், ஆசிரியை சுகந்தி விஐயகுமா பராமரிப்பு கும், கிறப்புரை வழங்கினார்.

பிரதம விருந்தினர் பிள்ளை களின் திறமையையும், ஆகிரியை செல்வி விநோரஜனி சிவஞானத் தையும் பாரா. டினார். பாலர் சுளுக்கு இப்படி ஒரு நிலையம் பாராட்டினார். இருப்பதையும் பாளர்களுக்கு இப்படியான ஒரு நிலையம் இருப்பதையும் இதை நடத்தும் ஆதீனத்தாரின் சேவை யையும் பாராட்டினார்.

பிரதம விருந்தினரின் பரிசில் வழங்கலின் பின் ஆசிரியையினதும் நுணாவில் சபை ஊழியன் வண. ரி. ஜெயச்சந்திரனதும் நன்றியுரை யுடன் விழா முடிவுற்றது. பெற் றோரும் ஊர்மக்களும் இவ்விழா வில் கலந்துகொண்டு சிறப்பித்த

### ராஜாஜி நினைவு

சம்பர் மாதம் 25ம் தக்கிமுக றிஞர் ராஜாஜியின் நிணைவு தினம். "அரசியல், இலக்கியம், பொருளியல். சமயம் ஆகிய துறை களில் அரிய திந்தனைகளை எழு தியவர் ராஜாஜி.

ராஜாஜி 1878ம் ஆண்டு டிச ம்பர் மாதம் 9ம் தி.தி பிறந்தார் தந்தையார் பெயர் சக்கரவத்தி ஜசாங்கர்; தாயார் பெயர் செங்கா ரம்மாள். வழக்கறிஞராகச் சேலத் தில் வாழ்க்கையை ஆரம்பிக்கார் ராஜாஜி காந்தியடிகளின் ஒ**த்து** ழையாமை இயக்கம் பெரிதுங் கவ ர்ந்தது! தனது வழக்கறிஞர் தொழிலை இராஜினமாச் செய் தார். தன் பிள்ளைகளையும் பாட சானலக்குச் செல்ல வேண்டாம் என்று நிறுக்கிலீட்டார்

1930ம் ஆண்டு கார் தியமுகளி எ கட்டளையையற்று வேதாரண்ய த்தில் உப்புச் சத்நியாக்கிரசம் நடாத்தினார். பல முறை சிறை வாசம் அனுப<sup>ி</sup>த்தார் 1934 ib ஆண்டு ஆங்கிலேயர் வழங்கிய அரசியற்டுட்டத்சின் அடிப்படைத் தேர்த**்** நடைபெற்றது. ராஜாஜி சென்னை பாறிலக்கின் முதவமை ச்சரானார். 1947 ஆண்டு இந்தியா சுதந்திர:நடைந்தது. ராஜாஜி மேற்கு வங்களாத்தின் கவனரா னார். 1948ம் ஆண்டு இந்தியா வின் கவனராகப் பத வியேற்றார். 1950ம் ஆண் இஅப்பதவியை விட்டு விலகினார். 1952ம் சென்னை மா முதலமைச்சரானார். நிலக்கின் -தொழிற்கல்வித் திட்டம் கொண்டு வந்த காரணத்தால் இப்பதவியை செய்யவேண் மு இராறினமா யதாயிற்று

பதவியில் இருந்து இளைப்பாறிய பின் அரசியல், சமயஇலக்கியம் சம் மந்தமான நூல்களையும் கட்டுரை களையும் எழுதுவித்தார். தமிழ் ஆங்கிலம் சமஸ்கிருதம் என்பனவ



ற்றை நன்றாகக் கற்றிருந்தார். அவரது தமிழ் நடை மிகவும் இனி மையானது. ஆங்கில நடை மிக அரசியல் வும் தெளிவானது. ஞானம் நிரம்பப்பெற்றார். ஓர் அமெரிக்க வெளியுறவுச் செயலர் ராஜாஜியை 'ஆசியாவின் மிகச் இறந்த அரசிமல் மேதை' என்று தேறிப்பட்டார்.

பகவத் கீதை உபநிடதங்கள், மகாபாரதம். இராமாயணம் என் பனவே ஆவரது நூல்களின் முக்கி மான மூலகங்கள் விபசார விருந்து மகாபரதத்தையும் 'சக்கரவர்த்தித் **நிருமகன்' இராமாயணக் கதையுங்** கூறுகின்றன.

எந்தக்கட்டுரையையும்தெளிவாக வும் தர்க்க ரீதியாகவும் எழுதும் ஆற்றல் கொண்டவர் நாஜாஜி. தெளிவாகவும் விளக்கமாசவும் இனிமையாகவும் எழுத விரும்புவர் கள், இந்த முதுபெரும் அறிஞரின் கட்டுரைகளைப் படிப்பது அவகி

ராஜாஜி 1972ம் டிசம்பர் 25ம் தெத்த தமது 94 வயதில் இவ்வுலக வாழ்வை நீத்தார். 94வது வயதி லும் எழுதிக் கொண்டிருந்தவர் ராஜாஜி. இதனால் தமிழறிஞர் கள் இவரைத் தமிழ் நாட்டின் பீஷ்மர்' என்று குறிப்பிட்டனர்.

#### தாரகை ஒளி

உள்ளதத்திவிருக்கிற தேவனுக்கு மகிமையும், பூமியிலே சமாதானமும், மனுஷர் மேல் பிரியமும்



ஆதீன காரியாலயம்,

வட்டுக்கோட்டை

Estd. 1841

மலர்: 155

30 12 - 1994

இதும்:

## மவித உரிமைகள் நாள

திங்காளாய் திகழ்கின்றது. மக்கள் சேவையில் ஈடுபட்டு வரும் சில சேவை நிறுனவங்கள் தமக்கெனக் குறிக்கப் பட்ட நாட்களில், தமது நோக்கங்களை மக்களுக்குத் தகுந்**த முறையில்** விளக்கி மக்கள் சேவையில் ஊக்கமு டன் சேவை செய்யத் தூண்டுகின்றனர். மக்களுக்காகப் <mark>பணியாற்ற, ≀</mark>மண்னுகுவெடுத்த இறைமைந்தன் இயேசு **பிரானின் பிறப்பை நி**னைவு கூரு**ம்** திருநாளும், இதே திங்களில் அமைவது குறிப்பிடத்தக்கது.

இத் தெங்களில், பிறிதொரு சிறப்பு நாள் டிசம்பர் 10ம் நாள். 1948ஆம் ஆண்டில் டி+ம்பர் 10ஆம் நாள் **்மணித உரிமை** நா**ள்'** ஆக, ஐ நா வினால் பிரகடனப் **படுத்தப்பட்டது. ஐ**. நா பொதுச் சபையி**ன் வே**ண்டு கோளுக்கி<mark>ணங்க, உலக</mark> நாடுகள் பெரும்பாலானவை, இந்த நாளை ஆண்டுதோறும் ' மனித உரிமைகள் நாள் ஆக அனுஷ்டித்து வருகின்றன.

மனித உரிமைகள் பிரகடனத்தில் ஐ. நா வின் 'மணித உரிமைகள் சாசனம்' சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. மணித பிறப்பின் மேன்மையை, இதில் ஈடுபட்ட அனைத்து நாடு **களும் அ**ங்கீகரிக்க உடன்பட்ட காரண**த்**தால் இச்சாசன**ம்** மனிதனி<del>ன்</del> உரிமைகள் சுதந்திரங்கள் அனைத்தையு**ம்** மனி தனது பிறப்புரிமைகளாக கணித்து அவற்றை தனித்தனி யாக வரையறுத்துக் தொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

மேலும், உலக நாடுகள் அனைத்தும் மனித உரி மைகள் சீராக அமுல் நடத்தப்படுவதையும் அவதானிக் கவும் மணித உரிமைகள் மீறப்படும்போது பாதிக்கப்பட்ட சமூகங்களுக்கு நிவாரணம் வழங்கவும் மனித உரிமைகளை மீறும் நாடுகளின்மேல் ஏற்ற நடவடிக்கைகள் எடுக்கவும் 'மனித உரிமைகள் மீதான ஐ நா. ஆணைக்குழு' நிய மிக்கப்பட்டது. இக்குழு இன்று வரை பணியாற்றுவது அடக்கி ஒடுக்கப்படும் சிறுபான்மை மக்களுக்கு நம்பிசகை தரும் செயலாகும்.

இக்குழு, முக்கியமாக இனவேறுபாட்டை எதிர்த்து போராடுவதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள செயற்பட்டு வருகின்றது இதனை நமது சபையாருக்கு வளைக்கி. சபையாக ஒன்றுபட்டு, மனித உரிமைகைளுக்காக உழைக்க ஊக்குவிப்பது குருமாரின் கடமை. ஐ நா வின் இச் செயல் குறிப்பிடத்தக்கது.

இனவேறுபாட்டாலும் இன அடிப்படையான பார பட்ச நடவடிக்கைகளாலும், பாதிக்கப்பட்டுக் துன்புறும் சகல மக்களுக்கும் உதவுவதற்கான வழிவகைகளைத் தயா ரித்தல் அவசியம் என்று ஐ. நா வின் மனித உரிமைக ளின் மீதான ஆணைக்குழு' அறிவித்துள்ளது.

# வேற்றுமையிலும் ஒற்றுமை

தவளைபோல் வாழ்ந்த ஒரு பெண் தண்டணை வழங்கப்படுமென ஒரு மணி திடீரென உணர்ச்சிவசப்பட் வர் வேதனையுடன் கூறினார். ளேயே வாழவேண்டும் எனக் கூறிக் மணி ஓர் ஆசனத்தில் ஏனையோ புறப்பட்டாள். அறியவெனப் வெளியே வந்த பெண்மணி ஆச் சரியப்பாட்டாள். என்ன அதிச மான உலகமென எண்ணியவண் அடைந்தாள்.

உள்ளே நுழையப்போன பெண் மணியை வாயிற்காவலன் தடுத் இது வைத்தியசாலை உள்ளே டாக்டர்கள் நோயாளி களைப் பரிசோதிக்கிறார்கள் என் மனித இனம் என்ற அடிப்படை றான். திடீரென அறைக்கதவுகள் திறக்சப்பட்டன. வெள்ளை அங்கி களைத் தரித்த இருவர் வெளியே வந்தனர். அழகிய வெள்ளை அங்கி களைத் தரித்த ஆணும் பெண்ணும் ஒரே மாதிரியாகத் தோற்றமளித்த தைக்க**ன்** ட அப்பெண்மணி திைத் தாள், காவலாளியைப் பார்த்துக் கேட்டாள். ''என்னப்பா ஆணும் பெண்ணுமாக இருக்கிறார்கள் ஒரே மாதிரியான அங்கிகளை அணிகிறார்களே'' எ**ன** வினா வினாள். ஆண் பெண்வ வேறு தானம்மா ஆனால் தொழில் வேறு இல்லையே என சிரித்தவண்ணம் காவலாளி கூறினார், வேற்றுமை யிலும் ஒற்றுமை கண்டாள் அந்தப் பெண் மணி.

சிறிது தூரம் சென்ற அப்பெண் ணின் எண்ணங்களை ஓர் அவலக் குரல் திசை திருப்பியது,''என்னை விடுதலை செய்யுங்கள்'' என ஒரு வாவிபன் ஓலமிட்டான். என் னப்பா நடக்கிறது என விசாரித்த வண்ணமாக நீதிமன்றக் கட்டடத் தெற்குள் நுழைந்தாள் பெண்மணி. அவனைக் கோட்டுக்குக் கொண்டு போகிறார்கள், இன்று கடைசித் தீர்ப்பு அவனுக்கு வழங்கப்படும்.

வீட்டுக்குள்ளேயே கிணற்றுத் ஒருவேளை அவனுக்கு மரண டாள். ஏன் நான் வீட்டுக்குள் நீதிமன்னத்தினுள் முழைந்த பெண் கொண்டு, ஒரு நாள் வெளியுலகை ருடன் அமர்ந்தாள், திடீரென அமைதி! அமைதி! என ஒருவர் கூறியவண்ணமிருக்க யாவரும் எழுந்து நிற்க அமைதியாக கறுப்பு மேலங்கிகளை அணிந்தவர்கள் மான உலகமென எண்ணியவண் வந்து ஆசனத்தில் அமர்ந்தனர். ணம் தெருவோரமாக நடந்து இங்கும் ஆண்வேறு பெண் வேறு ஒரு பெரிய கட்டி.ட வாசலை இல்லாமல் ஒரே மாதிரியான அங்கி களா எனத தன்னை அறியாமல் வார்த்தைகளை வெளியிட்டாள், அந்தப் பெண்மணி. ஜுரிமார், நீதிபதிகள் ஆடையிலும் வேற்**ற** மைகைளக் காணமுடியவில்லை, புனிதமான தொழிலை அவர்கள் யான தூய்பையான எண்ணத்து டனே செய்யும்போது அதன்ன ஒரோ நிரியான ஆடைமூல்பாமே காண்பிக்கிறார்க**ள் என** ஒருவர் விளக்கப கூறினார். இங்கும் வேற் றுகையிலும் ஒற்றுமை என முணு முணுத்த வண்ணம் அப்பெண்மணி வெளியேறினாள்.

வெளியே வந்த பெண்மணி கால் தடுமாறி கீழே விழுந்தாள். கீழே தஞ்பாற சுழை ஊழுத்துள்ள கணி ம்ழுத்தவளை ஒருவர் தூக்கினார். ''நன்றி தமபி' என அப்பெண் மணி கூறினாள், ''தம்பி இல்லை தங்கை' எனக் கூறிய ஜீன்ஸ் தங்கை' எனக் கூறிய ஜீனஸ் அணிந்த இளம் பெண்மணியைக் கண்டு தனக்குள் சிரித்தாள். ஆண் வேறு, பெண் வேறு ஆனால் ஆடை வேறில்லை. புனிதமான தொழி லும் ஆடை வேறில்லை.

நான் ஏன் என்னைப் பெண்ணி னம் என வேறுபடுத்த வேண்டும். நாம் மனித இன**ம் என இனம்** கண்டுகொள்ள வேண்டுமென உறுதிகொண்டாள். சாதி இரண் டொழிய வேறில்லை. சாற்றுங் கால் நீதி வழுவார் நெறிமுறையில் இட்டார் பெரியோர் இடாதோர இழிகுலத்தோர் பட்டங்ரகில் உள்ள படி என ஒளவையார் ஆத்திசூடி யில் கூறியுள்ளார்

இந்த நாளி**ல்** நமது சிந்தனை, அடக்கப் ட்டு ஒடுக் கப்பட்டு அல்லலுறும் அனைத்து மக்களுக்காக குறிப்பாக நமது தமிழ் மக்களுக்காக முனைப்பாக இயங்கவேண்டும். அநியாயத்தை எதிர்ப்பார்ப்பதற்கும் அநியாயஞ் செய்ப வர்களுக்குத் துணையாய் நிற்காது, எதிர்த்து போராட மக்கள் பால் மனித உரிமைகள் புற்றி விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்த மனித உரிமைகள் நாள் தகுந்த முறையில் அனுஷ்டிக்கப்பட வேண்டும்.

இயேசு பெருமான் மனிதனை மனிதனாக நடத்தி னர். எந்த மனி**த**னையும். மனுக்குல**த்**தின் ஓர் உறுப்பா கவும் இறை**வன்** மக்களாகவும் கண்டார். கிறிஸ்து பெரு மான் வருகின்ற இடத்தில், சாதி, சமய, இனவேறுபாடு கள், உய≓வு தாழ்வு என்பன -அகனும். அனைவரும் தங் கள் பிறப்புரிமைகளைப் பெற்று, முழ மனிதனாக ஒருங் கிணைந்து வாழ்வார்கள்.

ஆகவே, மனிதரை மணிதராக மதித்து அவர்களின் பிறப்புரிமைகளை வழங்கி அவர்களை முழுமனிதராக வரழவைக்கும் ஒரு புதிய சமுதாயத்தை உருவாக்குந் திப்ருபணியில், இயேசு பெருமானுடன் சேர்ந்து உழைக்

'Morning Star'

Subscription dues

I wish to remind you

that our Annual accounts

for this year will be closed

on 31st December 1994.

who have not yet paid your contributions upto

December, 1994 are kindly

requested to pay up your

arrears. However we shall

continue sending our papers

upto February 1995 and

shall stop thereafter to

those who have not settled

their dues.

Therefore those of

Dear readers,

Diocesan Office, Vaddukoddai

30 .12 . 1994

#### EDITORIAL

# New Year Message

We anxiously await the dawn of yet another year. Our minds can be wearied because of varied questions as we prepare ourselves to meet the new year. It is with wary that we step into 1995.

Dawn of an year is the time to pause. We turn back & look into the past to evaluate the happenings of the past. Then we look forward and try to peep into the future. Many people try to read the new year forecasts. 'Will there be peace? Will the war be continued instead? Will we be able to travel about unhindered?' -are but a few questions people ask themselves. Many believe that something will happen even if they don't know what that something will be. All grope in darkness.

Moses and the whole of Israel were in the wilderness; they were on their way to the 'Promised Land': people were now repenting, yet they were stiff necked j. & wouldn't co-operate with Moses. All of a sudden, Moses felt that he had come up against stone wall. He didn't know where to proceed. So he wanted to know three things from God. Firstly, whom will God send with Moses, Secondly, God should show his ways to Moses and thirdly. if God was with Moses He should show His glory. (Ex. 33: 12f.)

God's reply was as follows:- God is not going to send anyoneelse, but His very presence will be with Moses; God refused to show His will & to the third question YHWH said that Moses cannot see His face but will have the privilege of seeing the back of YHWH and a glimpse of His Glory. Many a times we expect God to reveal all His ways. But who am I that God should consult me before He does things? If we demand, we challenge His sovereignty. When we see the back of His Glory we will realize that God has made things possible for us. God's ways are always mysterious and wonderous.

I said to the man who stood at the gate of the year "Give me a light that I may tread safely into the unknown". He replied "Go out into the darkness and put your hand into the Hand of God. That shall be to you better than light and safer than a known way." This was a New Year message read by King George VI of England during the World war 11.

It is not for us to ask what the future will be; What God will do to this country or the whole world. We must simply step out into the future with faith in God. It may be dark out there but God is waiting out there to lead us through yet one more year. Yes, God's presence shall be with us & with our country & with the whole world as the days of 1995 tricle past us. This is the message for

Happy New Year to you all.

A. A. P

Six persons died of Aids in have died of Aids in Jaffna.

He made this observation at the World Aids Day which Dr. E. Theivendram, Medical was conducted at Navalar Hall Officer, Jaffna Municipal Cou- under the auspices of the ncil said that so far 06 persons Jaffna Municipal Council.

#### Shelling in Valikamam North

After a period of lull, shelling from the army camps of Valikamam North commenced on Friday the 16th December. Shells came into Alaveddy and the neighbouring villages. Shells were also released from Mandaitivu on the following day

#### 25, 826 soldiers after 1982

Mr Anurutha Ratwatte stated in parliament that 25, 826 soldiers deserted the Sri Lankan Army after 1982. He also said that the Army had a plan of giving them amnesty and taking them back into service.

### Manager

"Morning Star"

#### Remembering

(Continued from page 1)

Bishop Azariah also believed in the indigenization of the Church. He found! that most of the people who came into the church in Dornakal were very poor. The customs and manners of the Westerners were quite alien to them. He encouraged indigenization of worship, composition of Lyrics in local languages and the use of oriental Art, Architecture and Sculpture in the Christian Church.

Bishop Azariah had difficulties in teaching these values to the Christian Church because of the British Rule over the country and the absence of Christian Literature in the mother tongue. He also showed the western missionaries and the local Christians that the Christians of Asia can discharge the responsibilities of the church efficiently. When he became Bishop some Englishmen in the established church and among the Indian Christians expressed fear and anxiety about the leadership of an Indian in the Church. But after the Bishopric of Samuel Vethanayagam Azariah it was clear as crystal that the local Christians were in no way inferior to the Westerners in discharging the duties of the Bishopric. Now the Church of South India has 21 Bishops, all of them local Christians.

We salute the memory of this great Indian Churchman on the day of his consecration.

The Rt. Rev. Dr.S. Jebanesan

### 13 Passengers arrested

13 Passengers who went to Colombo by the Yarl Devi Express on Monday the 5th December were arrested near Ragama and taken for questioning. Five of these passengers were women. They were arrested because they could not give any valid reason for their trip to Colombo.

### 3, 730 Tons of Food Items

3, 730 Tons of food will be brought to Jaffna peninsula by ship. The Traders of Jaffna agreed to abide by the stipulatiions of the government to bring these food items into Jaffna and distribute them to the people, every month.

### In Loving Memory OF-

Mrs

Trene Padmini Arulrajah [Nee Samuel]



Born: 11-03-1942

Died: 30-12-1989

Kind and loving in all her ways True & God Fearing in theart & mind Beautiful memories She left behind

Brothers, Sisters-& loved ones

Registered as a News Paper at the G P. O. Sri Lanka under No. Q / J / 140 / 94. News Printed for the Jaffna Diocese Church of South India at the American Coal Lanka under No. Q / J / 140 / 94. News Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at the American Ceylon Mission Press, 182, 1st Cross Street, Jaffna on Friday the 30th of